

# Top4 10-x Basis-Paket

4" Tiefbrunnenpumpe

## Datenblatt



## Produktgruppe

# Top4 10-x Basis-Paket

Art.-Nr.	Bezeichnung
23650	Top4 10-40 Basis Paket 400 V
23652	Top4 10-60 Basis Paket 400 V
23654	Top4 10-80 Basis Paket 400 V
23656	Top4 10-110 Basis Paket 400 V
23658	Top4 10-150 Basis Paket 400 V
23660	Top4 10-205 Basis Paket 400 V

## Kurzbeschreibung

4" Tiefbrunnenpumpe

## Einsatzbereich

Brunnenwassernutzung

## Anwendungsgebiet

Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser, Sport-, Freizeit- und Grünflächen, Gewächshäuser, Gewerbe- und Industrieeinheiten, Landwirtschaft, Hotels

## Verwendung

Wasserversorgung mit Betriebswasser aus der Brunnenwassernutzung für die Bewässerung und Beregnung, die Hausversorgung von Toiletten, Waschmaschine, Feuerlöschanlagen sowie Nutz- und Prozesswasser

## Produktbeschreibung

Die Top4 ist eine mehrstufige Hocheffizienz-Unterwassermotorpumpe für Brunnen und Bohrlöcher mit Durchmesser 4" (DN 110) und größer. Hydraulik und Motor nach Nema-Standard sind mittels Kupplung direkt verbunden. Das Top4 Basis-Paket hat eine hochwertige iWater-Hydraulik, die außen vollständig aus Edelstahl besteht. Des Weiteren hat das Basis-Paket schwimmende Laufräder aus Polycarbonat (Radial- oder Halb-Axial-Laufräder), Leiträder aus Noryl und einen Spaltring aus Edelstahl. Außerdem ist die Hydraulik mit einem Saugsieb, Befestigungsösen und einem Anschlussstutzen als Gewindestutzen 1 ¼" oder 2" (nach ISO 228) aus Edelstahl sowie einem eingebauten Rückschlagventil ausgestattet.

Das Top4 Basis-Paket hat einen 3-Phasen Franklin-Motor aus Edelstahl, der von höchster Qualität ist, ein Maximum an Lebensdauer und höchste Effizienz auch unter schwierigsten Lastbedingungen bietet und einen hohen Wirkungsgrad bei geringen Betriebskosten garantiert. Der Motor ist mit verschleißfreien, wassergeschmierten Radial- und Axiallagern für einen langlebigen und 100 % wartungsfreien Betrieb ausgestattet. Eine FES93-Füllung (Frostschutz) dient der Vermeidung einer Kontaminierung des Brunnens und ermöglicht eine Lagertemperatur von bis zu -15 °C. Der Motor verfügt über eine hermetisch vergossene Motorwicklung, eine kriechstromfeste Statorisolierung sowie ein tauschbares, trinkwassergeeignetes Flachkabel mit Steckverbindung (Water-Bloc) an beiden Enden. Der Motor hat einen Motorschutz als thermischem Auslöser nach EN 60947-4-1. Beim Betrieb mit einem Frequenzumrichter ist darauf zu achten, dass die Grenzwerte von mindestens 30 Hz und maximal 60 Hz nicht überschritten werden. Die Motoren bis 3 kW haben ein Drucklager mit bis zu 4000 N Drucklast, die Motoren von 4,0-7,5 kW sogar über ein verstärktes Drucklager, welches bis zu 6500 N Drucklast geeignet ist. Eine Spezialmembran sorgt für Druckausgleich im Motor.

# Top4 10-x Basis-Paket

Die Top4 fördert sauberes und klares Wasser mit einem Sandgehalt von bis zu 150 gr/m<sup>3</sup> aus Bohrlöchern und Brunnen. Die Größe des Bohrlochs muss gewährleisten, dass beim Einsatz der Pumpe zur Kühlung des Motors eine minimale Strömung von 8 cm/s besteht. Ansonsten muss ein Kühlmantel verwendet werden. Die Körnung der schleifenden Partikeln darf nicht größer als 2 mm und die Temperatur des geförderten Wassers darf nicht höher als +30 °C sein. Die Pumpe sollte maximal 20 gleichmäßig verteilte Starts und Stopps pro Stunde bei 60 Sekunden Ein/Aus-Zeit leisten. Es handelt sich um eine 3-phasige Pumpe mit einer Spannung von 380-415 V bei einer Frequenz von 50 Hz im Netz. Die Pumpe ist für den Dauerbetrieb geeignet. Die maximale Eintauchtiefe beträgt 150 m. Die Ansaugung des Wassers erfolgt über ein Filtersieb zwischen Hydraulik und Motor. Durch die entstehende Strömung erfolgt die Kühlung des Motors. Die Top4 erfüllt die Vorgaben der seit 01.01.2012 gültigen EU-Richtlinie 547/2012.

Bei laufender Pumpe muss der Druckstutzen mindestens 1 m unter dem niedrigsten, dynamischen Wasserspiegel eingetaucht sein. Deshalb ist der Einbau einer Trockenlaufschutzvorrichtung zu empfehlen, die die Pumpe stoppt, wenn der Wasserstand unter diesen Grenzwert fällt. Der Mindestabstand zwischen der Position der Pumpe und dem Brunnenboden muss verhindern, dass sich weder Schlamm noch Sand um den Motor ansammeln können und damit möglicherweise eine Überhitzung verursachen. Die Pumpe kann in waagerechter Position eingebaut werden, allerdings muss dann die Pumpe mit der Achse mindestens 0,5 m über dem Boden installiert werden. Ein zusätzliches Rückschlagventil sollte zur Garantie der Dichtigkeit montiert werden. Die Anlage sollte so eingerichtet werden, dass die Luft beim Start leicht entweichen kann. Außerdem empfiehlt sich auch in waagerechter Position ein Neigungswinkel von mindestens +5 °C (Wellenende nach oben), um das Radiallager zu entlasten und die Lebensdauer der Pumpe zu verlängern. Die Pumpe ist optimal geeignet zur Trinkwasserförderung (aus Brunnen), Brunnenwasserförderung, Wasserförderung aus Fluss- oder Seewasser sowie für den Betrieb in Druckerhöhungsanlagen und Grundwasserwärmeanlagen.

## Technische Kurzbeschreibung

- mehrstufige Hocheffizienz-Unterwassermotorpumpe für den Betrieb in Brunnen und Bohrlöchern mit einem Durchmesser von 4" (DN 110) oder größer geeignet
- mit hochwertiger Hydraulik, außen komplett aus Edelstahl, mit schwimmenden Laufrädern aus Polycarbonat (thermoplastischer Kunststoff) und Leiträdern aus Noryl sowie einem eingebauten Rückschlagventil
- Franklin-Motor aus Edelstahl für höchste Qualitätsansprüche, mit hohem Wirkungsgrad bei geringen Betriebskosten, mit verschleißfreiem, wassergeschmiertem Radial- und Axiallager für einen langlebigen und 100 % wartungsfreien Betrieb, mit FES93-Füllung zur Vermeidung einer Kontaminierung des Brunnens und einer hermetisch vergossenen Motorwicklung sowie einem tauschbaren, trinkwassergeeignetem Flachkabel mit Steckverbindung an beiden Enden, Motorspannung 380 - 415 V bei 50 Hz
- fördert sauberes und klares Wasser mit einem Sandgehalt von bis zu 150 gr/m<sup>3</sup> aus Bohrlöchern und Brunnen, das Bohrloch muss gewährleisten, dass eine Mindestfließgeschwindigkeit von 8 cm/s zur Kühlung des Motors besteht (ansonsten muss ein Kühlmantel verwendet werden)
- die Körnung der schleifenden Partikel darf nicht größer als 2 mm sein, die Temperatur des geförderten Wassers darf + 30 °C nicht überschreiten
- die Pumpe ist für den Dauerbetrieb geeignet und die max. Eintauchtiefe beträgt 150 m

# Top4 10-x Basis-Paket

## Lieferumfang

Tiefbrunnenpumpe 4" bestehend aus:

- Hydraulik mit Filtersieb, Anschlussstutzen als Gewindestutzen 2" (ISO 228) und Befestigungsösen aus Edelstahl
- 3-Phasen Franklin-Unterwassermotor mit Motorschutz, 4" Nema-Flansch und Spezialmembran
- mit austauschbarem, trinkwassergeeignetem Doppelsteckerkabel 1,5 m oder 2,5 m (je nach Pumpentyp) zur einfachen und schnellen Verlängerung mit einem Verlängerungskabel-Set / Termination-Kit

## Hydraulische Daten

Art.-Nr.	23650	23652	23654	23656	23658	23660
<b>Förderhöhe maximal (Hmax)</b>	40 m	60 m	80 m	114 m	154 m	207 m
<b>Förderstrom maximal (Qmax)</b>	9,6 m³/h					
<b>Schutzklasse Pumpe</b>	IP 68					
<b>Pumpentyp</b>	mehrstufige Unterwassermotorpumpe					

## Elektrische Daten

Art.-Nr.	23650	23652	23654	23656	23658	23660
<b>Spannung</b>	3 ~ 400 V / 50 Hz (380 - 415 V)					
<b>Nennstrom</b>	2,0 A	2,8 A	3,9 A	5,5 A	7,5 A	9,9 A
<b>Motorleistung P1</b>	1065 W	1515 W	2105 W	2935 W	4000 W	5280 W
<b>Motorleistung P2</b>	750 W	1100 W	1500 W	2200 W	3000 W	4000 W

## Betriebsdaten

Art.-Nr.	23650	23652	23654	23656	23658	23660
<b>Isolierung Pumpenmotor</b>	Klasse B					
<b>Fördermedium Temperatur</b>	bis +30 °C					
<b>max. Eintauchtiefe</b>	150 m					
<b>Mindestüberdeckungshöhe</b>	1 m					
<b>Mindestabstand zum Boden</b>	1 m					
<b>max. Korngröße</b>	2 mm					
<b>Qualität Fördermedium (z.B. Sandgehalt, Beschaffenheit etc.)</b>	klares und leicht verschmutztes Wasser, maximaler Sandgehalt 150 g/m³					
<b>Sonstiges 1</b>	Spezialmembran für Druckausgleich im Motor					
<b>Sonstiges 2</b>	verschleißfreies, wassergeschmiertes Radial- und Axiallager					

# Top4 10-x Basis-Paket

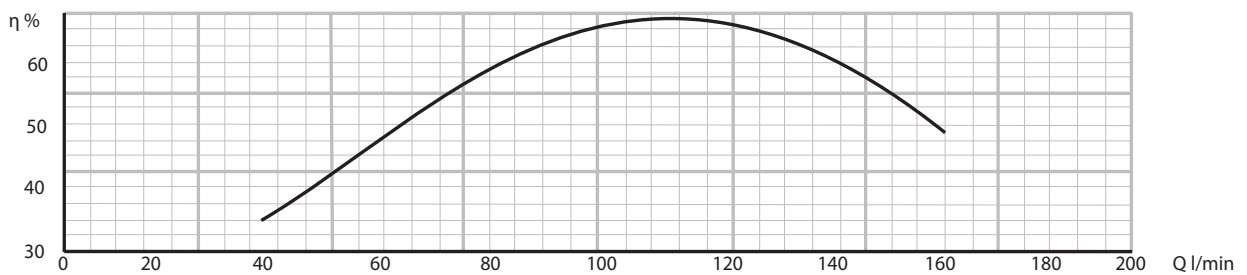
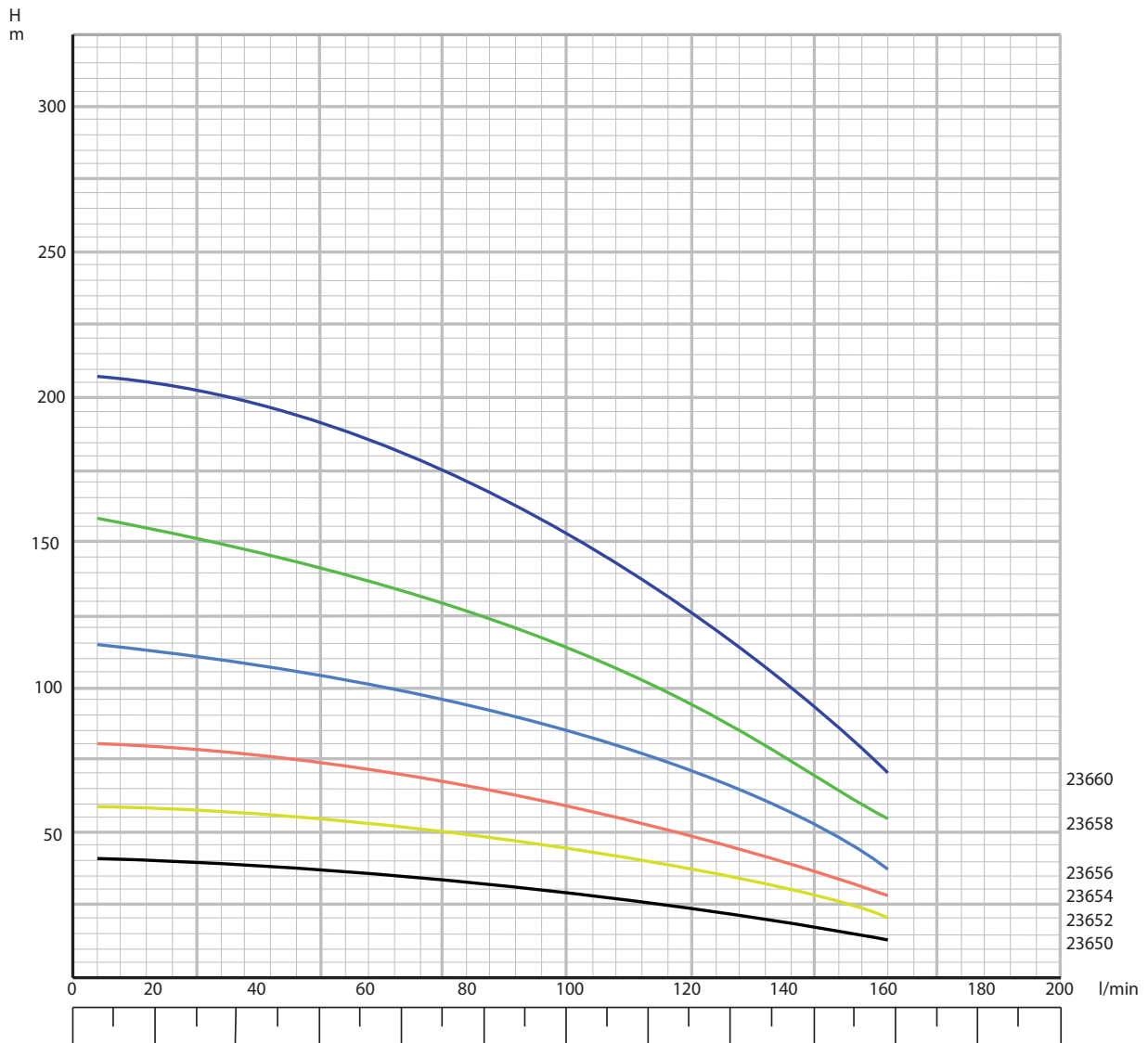
## Aufbau, Werkstoffe und Produkteigenschaften

Art.-Nr.	23650	23652	23654	23656	23658	23660
<b>Motorgehäuse</b>	Edelstahl (AISI 3016 / 1.4571)					
<b>Pumpengehäuse</b>	Edelstahl (AISI 304 / 1.4301)					
<b>Welle</b>	Edelstahl (AISI 304 / 1.4301)					
<b>Laufräder</b>	Polycarbonat, schwimmend					
<b>Anzahl der Laufräder</b>	6	9	12	17	23	31
<b>Wellendichtung</b>	verschleißfreies, wassergeschmiertes Radial- und Axiallager					
<b>Ölkammer</b>	nein, FES93 Füllung (Frostschutz)					
<b>mediumgekühlt</b>	ja, Motorkühlung durch Wasserströmung mindestens 8cm/s					
<b>Aufstellung</b>	getaucht, frostfrei					
<b>Trockenlaufschutz</b>	nein					
<b>Thermischer Überlastungsschutz</b>	Motorschutz als thermischer Auslöser nach EN 60947-4-1					
<b>Ausdehnungsgefäß</b>	nein					
<b>Druckschalter/Durchflusswächter</b>	nein					
<b>Anschlusskabel</b>	Trinkwasser-geeignetes (KTW geprüft), blaues Kabel mit Steckverbindungen an beiden Enden					
<b>Kabelart</b>	flach, 4-adrig, 1,5 mm <sup>2</sup>					
<b>Kabellänge</b>	1,5 m					
<b>Sonstiges 3</b>	integriertes Rückschlagventil					

## Maße & Gewicht (Produkt)

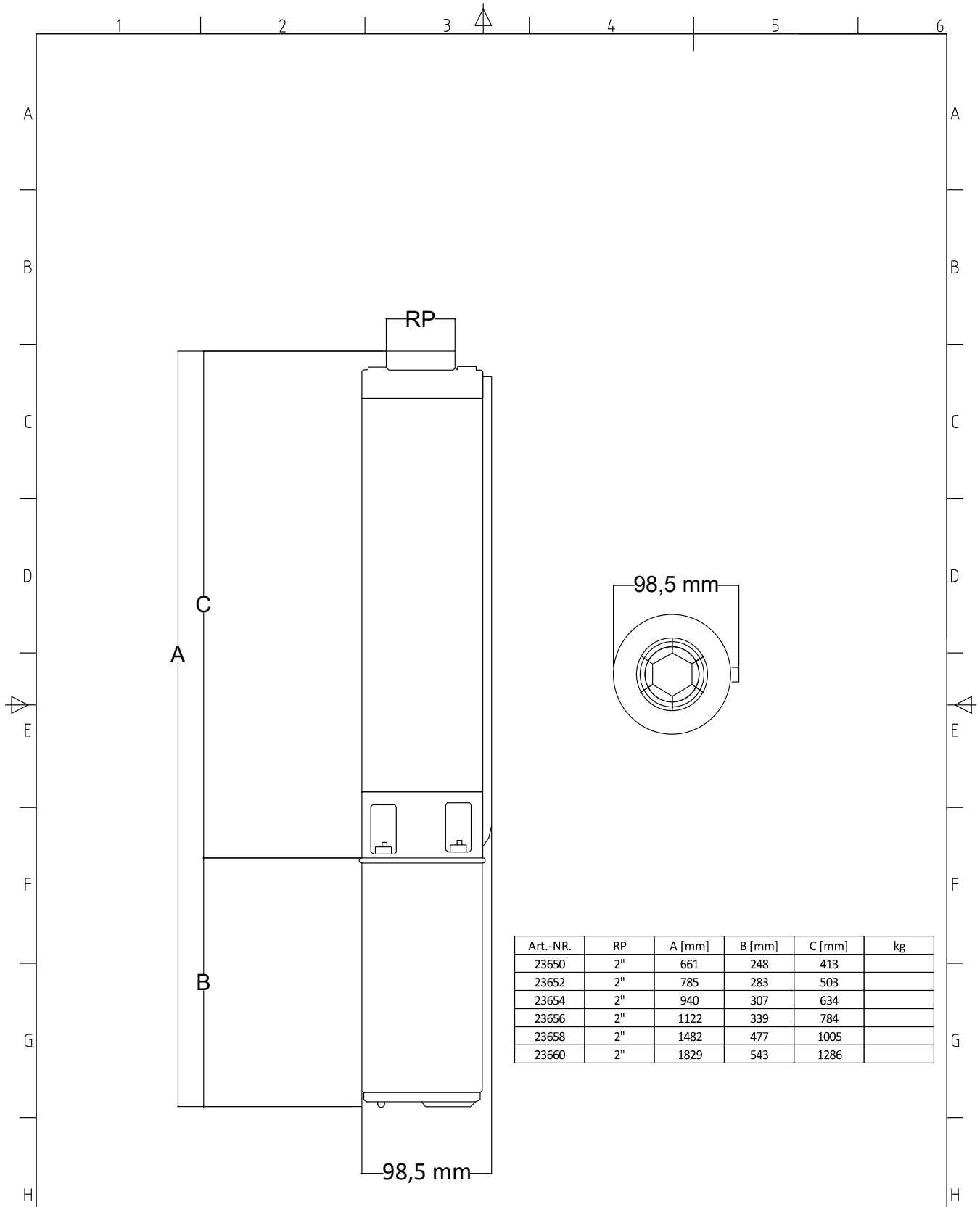
Art.-Nr.	23650	23652	23654	23656	23658	23660
<b>Höhe</b>	661 mm	785 mm	940 mm	1122 mm	1482 mm	1829 mm
<b>Durchmesser</b>	98,5 mm					
<b>Gesamtgewicht (kg)</b>	11,5 kg	13,2 kg	15,3 kg	18,2 kg	22,6 kg	32,8 kg
<b>Druckstutzen</b>	2" (DN 40)					

# Top4 10-x Basis-Paket



Art.-Nr.	Bezeichnung	m <sup>3</sup> /h										
			0	2,4	3,6	4,8	6	7,2	8,4	9,6		
		l/min	0	40	60	80	100	120	140	160		
23650	Top4 10-40 Basis Paket 400 V	H (m)	40	38	36	33	29	25	20	14		
23652	Top4 10-60 Basis Paket 400 V	H (m)	60	57	54	50	44	38	30	20		
23654	Top4 10-80 Basis Paket 400 V	H (m)	80	76	72	66	59	50	39	27		
23656	Top4 10-110 Basis Paket 400 V	H (m)	114	108	102	94	83	71	56	38		
23658	Top4 10-150 Basis Paket 400 V	H (m)	154	146	138	127	112	96	76	52		
23660	Top4 10-205 Basis Paket 400 V	H (m)	207	197	186	171	151	129	102	70		

# Top4 10-x Basis-Paket



Art.-NR.	RP	A [mm]	B [mm]	C [mm]	kg
23650	2"	661	248	413	
23652	2"	785	283	503	
23654	2"	940	307	634	
23656	2"	1122	339	784	
23658	2"	1482	477	1005	
23660	2"	1829	543	1286	

Projekt <b>Massblatt</b>		Planinhalt <b>Top4 10-x Basis Pakete 400 V</b>		
Planverfasser iWater Wassertechnik GmbH & Co. KG Josef-Kitz-Str. 18a 53840 Troisdorf		Projektnummer	Revision	Entwurf
Telefon 02241 - 25440 0 Telefax 02241 - 25440 25		Plannummer	-	-
		Maßstab	Datum	Gezeichnet
		Format	03/18	TW
			Datum	Gepüft

Diese Zeichnung darf ohne schriftliche Bewilligung weder kopiert, nachgebildet, Dritten gezeigt oder zugänglich gemacht, noch zur Selbstausführung oder zur Herstellung durch Dritte benutzt werden. Technische Änderungen und Rechte vorbehalten. Es wird empfohlen bei Auslieferung die Maße vor Ort noch mal zu prüfen und ggf. Baugrube und alle entsprechenden Anschlüsse anpassen.